

گوڤگرتنی دبلن له فهرمانگهی کۆچدا

تۆ بانگهێژ کر اویت بۆ گوڤگرتنی فهرمانگهی کۆچ. تکایه ئهم رینماییه به وردی بخوینوهه، که باسی ماف و بهر پرسیاریهکانته دهکات له گوڤگرتنهکهدا. نهگهر ههر پرسیاریکت ههیه سهبارته بهم رینماییه، دهتوانیت له سهرهتای گوڤگرتنهکهدا پرسیارمهکت له کارمهندی فهرمانگهی کۆچ بکهیت.

مه بهست له گوڤگرتنهکه چیه؟

- تۆ داوای پهنا بهریت کردوه له فینلهندا. ههتاکو ئهوه روون نهکریتهوه که چی ولاتیک بهر پرسیاره له تاوتویکردنی داواکهت، فهرمانگهی کۆچ به شیوهیهکی وردتر داواکهت تاوتوی ناکات.
- له گوڤگرتنهکهدا ئه شتانه روون دهکهینهوه که کاریگهر بیان بۆ سهه ئهوه ههیه که، ئایا داواکهت له فینلهندا تاوتوی دهکریت یان ناکریت. له گوڤگرتنهکهدا بهماکانی مافی پهنا بهری روون ناکریتهوه.
- ئهوهی که له چ ولاتیکدا داواکهت تاوتوی دهکریت، له سهه بهمهاتی ئهوه ریکاره دهبنیت که به پنی ریسای دبلن دیاری کراره که بهشیکه له یاسای یهکیتی ئهوروپا.
- فهرمانگهی کۆچ له سهه بهمهاتی گوڤگرتنی دبلن ئهوه روون دهکاتهوه که چی ولاتیک بهر پرسیاره له تاوتویکردنی داواکهت و ئایا داواکهت و مردهگیریت بۆ ئهوهی له فینلهندا لیکولینهوهی تیا بکریت یان نا.
- ولاتانی دبلن بریتین له ههموو ولاتانی یهکیتی ئهوروپان و نهروپج و سوپسرا و ئایسلهندا و لیختنشتاین.
- ههروهها نهگهر پشتر پاراستنی نیودهولتهت له ولاتیک تری یهکیتی ئهوروپا و مرگرتنیت، دهتوانریت واز له داواکهت بهینریت و لیکولینهوی لی نهکریت. له کاتهدا پرسیارمهکه له سهه ریکاری دبلن نییه. له حالتهدا له گوڤگرتنهکهدا ئهوه هویانه روون دهکریتهوه که بۆچی دهبنیت سهه مرای ئهوهش داواکهت له فینلهندا تاوتوی بکریت.
- نهگهر دهتهویت له سهه بهمهاتی تر داوای مؤلتهی مانهوه (نیقامه) بکهیت، دهبنیت بۆ ئهوه مه بهسته داوایهکی جیاواز پشکesh بکهیت که پارهی رسوماتی دهدریت. ئهوه جوهره بهمهاتی بۆ نمونه دهکریت پهیههندی خیزانی بیت.

مافه‌کانی تو له گوینگرته‌که‌دا چین؟

- مافی ئەموت هه‌یه که پاریزمریک له‌گه‌ل خۆندا به‌ئینیت بو گوینگرته‌که. پاریزمر به‌بیرکردنه‌وه‌ی خۆی بریار دهدات بو به‌شداری کردن له گوینگرته‌که‌دا.
- پێویسته تو خۆت پاریزمر بگریت. ئەگەر پاریزمر نه‌هینیت بو گوینگرته‌که، دهنانین گوینگرته‌که به‌بێ پاریزمریش ئەنجام بدهین.
- له گوینگرته‌که‌دا وەرگیرێ زمان هه‌یه. ئەرکی وەرگیرێ ئەوه‌یه که بێ لایه‌نانه هه‌موو ئەو شتانه وەرگیریت که له گوینگرته‌که‌دا دهنترین. وەرگیرێ یان له شوینکه‌دا ناماده ده‌بیت یانیش دهنانیت له ریگه‌ی ته‌له‌فۆنه‌وه یان له ریگه‌ی په‌وه‌ندیی فیدئوییه‌وه وەرگیرانه‌که بکات.
- کارمندی چاوپێکه‌وتنکار و وەرگیر و پاریزمر ئەرکی به‌هینیی پاراستنیه‌کان له ئەستودایه، واته ئەوان ناتوانن هیچ شتی که له قسه و باسانه‌ی که له گوینگرته‌که‌دا گوینگری ده‌ین بو هیچ که‌سێکی دهره‌کی باس بکهن. دهنانین ئەو بابته‌نه‌ی که باسیان ده‌کەیت له ئەندامانی خیزانه‌که به‌ نه‌ینی بگرین، ئەگەر ناشکران دنیان ببینته مایه‌ی مه‌ترسی یان زیان بو خۆت یان بو که‌سه نزیکه‌کان. دهنانیت له‌م گوینگرته‌دا راو‌بو‌چوونی خۆت له‌و باره‌یه‌وه باس بکەیت.
- ئەو به‌لگه‌نامانه‌ی که تابه‌ن به‌ تو له‌ به‌ره‌ندا بریاری به‌هینیی پاراستنیه‌کان له‌سه‌ره.

ئه‌رکه‌کانت چین له گوینگرته‌که‌دا؟

- له‌ به‌رژمونه‌ندی خۆتدایه که هه‌موو ئەو شتانه‌ی که کاریگه‌رییان بو‌ سه‌ر داواکه‌ت هه‌یه له گوینگرته‌که‌دا راستیه‌که‌ی ب‌ئیت.
- له‌ به‌رژمونه‌ندی خۆتدایه که باسی شته زحمه‌ته‌کانیش بکەیت.
- ئەگەر شتی که له‌بیر نه‌ماوه یان نایزانیته، هه‌وڵ مه‌ده له‌ خۆته‌وه وه‌لام بدۆزیته‌وه. پیدانی زانیاری هه‌له، باوهرکردن به‌و شتانه‌ی که باسیان ده‌کەیت لاواز ده‌کات.
- له گوینگرته‌که‌دا زانیارییه که‌سییه دروسته‌کانت را‌بگه‌یه‌نه. ئەگەر هیچ به‌لگه‌نامه‌یه‌که تێبه بو‌ پشتراستکردنه‌وه‌ی ناسنامه‌ی که‌سێتی خۆت، پێویسته هه‌موو هه‌وڵیک بده‌یت بو‌ به‌ده‌سته‌پێانی به‌لگه‌نامه‌کان و بیانگه‌یه‌نیه‌ فهرمانگه‌ی کۆچ. ئەو جۆره به‌لگه‌نامه‌یه‌که ده‌کریت بو‌ نمونه به‌لگه‌نامه‌کانی ناسنامه‌ی که‌سێتی یان به‌لگه‌نامه‌ی گه‌شتکردن ب‌ئیت. ئەو زانیارییه که‌سیانه‌ی که پشکه‌شت کردوون، له‌ داهاتوودا ته‌نها به‌ به‌لگه‌نامه‌ی باوهرپیکراوی ناسنامه‌ی که‌سێتی که له‌لایه‌نی فهرمییه‌وه دهرکرانیت دهنانیت بیانگۆریت.
- فهرمانگه‌ی کۆچ زانیارییه که‌سییه‌کان و بنه‌ماکانی داواکه‌ت له‌ سیسته‌می تاوتویکردنی که‌سه‌کانی کاروباری بیانیه‌کاندا تومار ده‌کات، که توماریکی فهرمییه. پشکه‌شکردنی زانیاری هه‌له بو‌ توماری فهرمی تاوانیکه که سزای به‌دواوه‌یه.
- پشکه‌شکردنی زانیاری ناسنامه‌ی که‌سێتی هه‌له بو‌ لایه‌نه فهرمییه‌کان به‌ پێی یاسا تاوانیکه که سزای به‌دواوه‌یه.
- ناگاداره، پشکه‌شکردنی زانیاری هه‌له یان شارده‌نه‌وه‌ی زانیارییه راسته‌کان بو‌ی هه‌یه له‌ داهاتوودا ب‌ئیت هه‌وێ کشاندنه‌وه‌ی ئەو مۆلته‌یه که پشتر پیت دراوه و تاوتویکردنی بابته‌کانی دیکه‌ش قورس بکات.

چۆن باشه خۆت بو گوینگرته‌که ناماده بکەیت؟

- پش گوینگرته‌که‌که خۆت به‌ هه‌موو ئەو رینمایی و بلاوکاراوه‌ ئاشنا بکه که له‌ لایه‌ن کاربه‌ده‌ستانه‌وه پیت دراوون. هه‌رده‌م گرینگه که خۆت ئاشنای ئەو بلاوکاراوه‌ش بکەیت که په‌وه‌ندیان به‌ ریکاری دهنه‌وه هه‌یه. ئەگەر ئەو بلاوکاراوه‌ت لا نیه، ئەوانه له‌ په‌یجیه‌کانی ئینته‌رنه‌تی فهرمانگه‌ی کۆچ ده‌بینیته‌وه: migli.fi/esitteet. بلاوکاراوه‌کان له‌ ژیر ناوینشانی "Turvapaikka ja Dublin-menettely" دان.

- نهگەر هۆیهکی پاساودراوت همیه بۆ نهوهی داوا بکهیت که وەرگیره که یان چاوپیکهوتنکاره که ژن بیت یان پیاو بیت، لهو بارمیهوه له کاتیکه زوودا پیش گوینگرتنهکه لهگهڵ کارمندی ناوهندی پیشوازی (کهمپ) قسه بکه. ناوهندی پیشوازی داواکهت دهگهیهنیهته فهرمانگهه کۆچ. فهرمانگهه کۆچ ههلهیدهسهنگینیت که ئایا هۆیهکه پاساوی همیه یان نا.
- نهگەر باری تهندروستی جهستهه یان دهر وونیت بهجۆریکه که کاربگهه لهسهه بهرئومچوونی گوینگرتنهکه دهبیت، کارمندی ناوهندی پیشوازی ئاگادار بکههوه. ناوهندی پیشوازی دهتوانیت لهسهه رهزامهندی خۆت بهر له گوینگرتنهکه پهوهندی به فهرمانگهه کۆچهوه بکات.
- دهتوانیت خواردهمهه یان پارهه نانی نیوهو لهگهڵ خۆندا بهنیت.
- ئهوهه و دهرمانانه لهگهڵ خۆندا بههینه که لهو رۆژهدا پیویستت دهبن.
- ههموو ئهوه بهلگهنامه و روونکردنهوانه لهگهڵ خۆندا بههینه که پهوهندیان به داواکهتهوه همیه. له گوینگرتنهکهدا پیویسته باسه بکهیت که ئهوانه چین و دهتهوئ چی راستیهک بهوانه پیشان بهیت.
- مندال لهگهڵ خۆندا مهینه. نهگەر بۆ کاتی گوینگرتنهکه پیویستت به چاودیر همیه بۆ مندالهکهت، له کاتیکه زوودا کارمندی ناوهندی پیشوازیبهکه ئاگادار بکههوه.
- زوو له شوینهکهدا ناماده به. بۆ ریگهه گهستهکهت بهگۆیره پیویستت کات تهرخان بکه. لهلایه ناوهندی پیشوازیبهوه رینماییت پی دهریت که چۆن بچیت بۆ فهرمانگهه کۆچ.

له رۆژی گوینگرتنهکهدا بهم شیوهه له فهرمانگهه کۆچدا مامهله بکه

- ناتوانیت بهی هۆیهکی پاساودراو گوینگرتنهکه دواخهیت. نهگەر له رۆژی گوینگرتنهکهدا نهخۆش کهوتیت، دهسهجهی کارمندی ناوهندی پیشوازیبهکهت ئاگادار بکههوه. پیویسته لهسههت ئهوپهه ۱ ههفته له دواه رۆژی گوینگرتنهکه راپورتی پههستاری نهخۆشی یان دکتوری ناوهندی پیشوازی سههههت به نهخۆشکهوتنهکهت بهگهیهنیهته فهرمانگهه کۆچ. نهگەر بهی هۆیهکی پاساودراو نههاتیت بۆ گوینگرتنهکه، دهتوانیت بهرپار لهسهه داواکه بهریت بهی گوینگرتن.
- کاتیک که دینیه ناو فهرمانگهه کۆچهوه، بۆ همیه پشکنینی ئهمنیت بۆ بکریت.
- کارتیه نهفههه ناوهندی پیشوازیبهکهت پشانی پاسهوانی فهرمانگهه کۆچ بهه.
- تهنهه ئهوه کهسانه دهتوانن بهن بۆ شوینی چاوهروانکردنهکه که بانگههزی گوینگرتنهکه کراون لهگهڵ ئهوانهه که پیشومهت لهگهڵ فهرمانگهه کۆچدا ریکههوتون.
- نهگەر دهتهویت کهسه یارمهتیدهه لهگهڵ خۆندا بهنیت، پیویسته لهسهه خۆت یان یارمهتیدهه کهت پیشومهت به نووسراو پههسپار له فهرمانگهه کۆچ بکهن. له حالتهکانی دیکهه چاوپیکهوتنکار له سهههتای گوینگرتنهکهدا بهرپار دههات که ئایا ریگه دهریت کهسه یارمهتیدهه که لهگهڵت بیت یان نا. کهسه یارمهتیدهه پاریزهه نیه و له روونکردنهوهی بابهتهکاندا بههشاری ناکات.
- چاوپیکهوتنکار کارمندی فهرمانگهه کۆچه. ئهوه یان له شوینهکهدا نامادهه یانیهه له ریگهه پهوهندی قیدیویهه بههشاری دهکات.
- دهنگهکانی گوینگرتنهکه تومار دهکرین. ههروهه له ژوورمهکهه کامیرای چاودیریهه همیه که وینهکان تومار دهکات.
- ههه کاتیک پیویستت بکات له کاتی گوینگرتنهکهدا دهتوانین پههه و بهرگیرین. تۆش ههموو کاتیک دهتوانیت داوا پههه بکهیت.

له گوینگرتنهکهدا چی رووههات؟

- له دهسپیکهه چاوپیکهوتنکار باسه ئهوه دهکات که له گوینگرتنهکهدا چی دهکریت و لهوه دلهه دهبیتهوه که تۆ له مافهکان و بهههسپاریهکانت تیگههستوو. نهگەر شتیک تیگههستیت پههسپار بکه. نهگەر له وەرگیره که تیگههستیت قسه بکه.
- چاوپیکهوتنکاره که ئهه پههسپارانهه لای خوارمهت لای دهکات:

- زانیاریهکانی ناسنامهی کهسینتیت
- زانیاری لهبارهی خیزانهکمت و خزم و کهسهکانتیهوه
- زانیاری لهبارهی مؤلتهکانی مانهوه (ئیقامه) و فیزا ههروهها داواکانی پهنابهیری له ولاتانی دیکهدا
- زانیاری لهبارهی مانهوهت له ئهروپا بهر له هاتنت بۆ فیلهندا
- ریگهی گهشتهکمت بۆ فیلهندا
- نهو هویانهی که لهبهر نهوانه نابیت تو بگهریندرنیتهوه بۆ ولاتیکی دیکه
- نهگهر له ولاتیکی دیکهدا پاراستنی نیودهولهتیت وهگرتهوه نهو هویانه چین که لهبهر نهوانه دهبیت داواکمت له فیلهندا تاوتوی بکریت
- ههلویستت چی دهبیت بهرامبهر بریاری له ولات دهرکردن و قهدهغهکردنی هاتنهوت بۆ ولاتهکمه.
- راستگویانه وهلامی پرسیارهکان بدهروهه. له خۆتهوه وهلام مهۆزهوه. نهگهر شتیکی نازانیت یان لهبیرت نیه، قسه بکه.
- فهرمانگهی کۆچ دهتوانیت له گوینگرتنهکهدا پرسیارهی نهو پروونکردنهوانهت لی بکات که دهکریت کاریگهرییان ههینیت بۆ سهر چارهسهرکردنی کهسهکمت. بۆ نمونه، نهگهر له فیلهندا گومانی تاوانکاریت لهسهر ههینیت یان له فیلهندا بههوی تاوانهوه حوکم درابیت، بۆی ههیه کاریگهریی ههینیت بۆ سهر تاوتویکردنی کهسهکمت له فهرمانگهی کۆچدا. نهگهر پیویست بکات فهرمانگهی کۆچ له کاتی گوینگرتنهکهدا دهرفتمی نهومت دههاتی که راو بۆچوونی خۆت لهو بارمیهوه بلینیت.
- 1) له کۆتاییدا وهگرتهکه نهو کۆنوسهت بۆ دهخوینیتیهوه که چاوپیکهوتنکارهکه نوسویهتی. نهگهر تیبینیت کرد که ههلهی تیدایه، به چاوپیکهوتنکارهکه بلن. دهتوانیت شتی تریش له کۆنوسهکدا زیاد بکهیت. دواي نهو کۆنوسهکه واژۆ دهکریت و کۆبیهکی دهدریت به خۆت.

له دواي گوینگرتنهکه چی روودهات؟

- له ریسای دبلندا چهنین هوی جیاواز دیاریکراون که لهسهر بنهمای نهوانه ولاتیکی دیاریکراو بهرپرسیار دهبیت له تاوتویکردنی داواکمت. نهو هویانهش نهمانه: 1) نهندامانی خیزان له ولاتانی دبلندا 2) فیزا یان مؤلتهی مانهوه له ولاتانی دبلندا 3) مانهوه یان پیا تپهرین له ولاتانی دبلندا 4) داواي پهنابهیری پیشوو. فهرمانگهی کۆچ به پینی نهو نهولهویاتانهی که له ریسای دبلندا دیاری کراون پشکنین بۆ ههموو نهو هویانه دهکات.
- نهگهر دهتهوی دواتر روونکردنهوهی زیاتر بنیریت، نهوه به نوسراو بکه. له تلهفوندا قسه لهسهر بابتهکه ناکهین، چونکه ناتوانین له ناسنامهی نهو کهسهی تلهفونهکهی کردوه دلنایین.
- بریاردان له بابتهکمت لهسهر بنهمای نهو زانیاریانهی که له گوینگرتنهکهدا داوتن لهگهل نهو مادانهی که له بابتهکهدا خراونهته روو دهبیت. ههروهها فهرمانگهی کۆچ دهتوانیت له سهرچاوه گشتهکانهوه بهدواي نهو زانیاریانه بگهریت که بۆ بریارهکه گرینگن.
- نهگهر بریاری گهراندنهوهت بدریت بۆ ولاتیکی دیکه، بۆت ههیه له دادگادا تانه له بریارهکه بدهیت. ههروهها دهتوانیت داوا له دادگا بکهیت که ریگت پئی بدریت ههتا نهو کاتهی که دادگا تانهکمت تاوتوی دهکات له فیلهندا بمینیتیهوه.
- نهگهر له فیلهندا لیکۆلینهوه له داواکمت نهکریت، دهتوانیت بگهریندرنیتهوه و بریاری قهدهغهکردنی هاتنهوت بۆ ولات بدریت که فیلهندا دهگریتیهوه.
- نهگهر لیکۆلینهوه له داواکمت نهکریت یان خۆت داواي پهنابهریهکمت بکشینیتیهوه، مافی نهوهت ههیه داواي یارمهتی بکهیت بۆ گهرانهوهی ئارمزهوومعدانه. بۆ پیدانی نهو یارمهتییه چهند مهرجیکی دیاریکراو ههیه و کاتیک که داواي یارمهتییهکه پیشکش دهکیت پشکنین بۆ نهو مهرجانه دهکریت. پرسیارهی رینمایی له ناوهندی پیشوازییهکهی خۆت بکه یانیش له پهیچی ئینتهرنیتی پرسگهی خزمتهکانی فهرمانگهی کۆچ تهماشای زانیاریی زیاتر بکه له migri.fi/paluu.